

عبد خالص

المودد

مجلة تراثية فصلية

تصدرها وزارة الثقافة والاعلام - دار الجاحظ - الجمهورية العراقية

المجلد الثامن - العدد الرابع 1400 - 1979

4

WWW.ATTAWHEEL.COM

أسرة المطبعة

حبة بختك

بقلم الدكتور

جليل كريم ابوالحب

وزارة الزراعة والإصلاح الزراعي

مقدمة

كما تشتهر بغداد بترانها العلمي والأدبي وبجلتها ونخيلها وبشهرزادها والفا ليلتها ورشيدها وسندبادها ، فانها تشتهر بحبة بغداد او اخت بغداد ، واخت بغداد ندبة واسعة او صغيرة ولكنها واضحة تبقى على الجلد لاسيما الوجه نتيجة الإصابة بمرض جلدي يسمى الـشـمـانـيا الجلدية ، وبالرغم من الشفاء فان الاثر يبقى ولا يزول مع العمر وتسمى اخت بغداد لانها دائما لا توجد منفردة بل هناك نديتان او اكثر ، الواحدة اخت الاخرى او ان التسمية بالاخت نتيجة ملازمة هذا المرض البغدادي دون او اكثر من غيرهم في العراق ، فهناك تلازم بين الندبة والبغدادي كما يوجد تلازم بين الاخت والاخ برعاية ابهم .

لا يكاد يخلو فرد بين سكان بعض مناطق بغداد من اجيال الاربعينيات وما قبلها من الاخت . فقد كانت الإصابة عامة بحيث كانت بين اطفال الاعظمية والحيدرخانة والسك والكرخ وبعض المناطق الاخرى تصل الى ١٠٠٪ ، اي انك اذا دخلت اي بيت في هذه المحلات وكان فيه لنفرض خمسة اطفال فان الخمسة مصابون بالاخت بادوار مختلفة من المرض بالإضافة الى الوالدين . كان من الشاذ جدا ان يصل البغدادي سن الرشد بدون ان تظهر عليه اخت واحدة او اكثر ويتساوى بذلك الاولاد والبنات والفقراء والافنياء وحتى في زمن متأخر كانت الاصابات في الاعظمية قد تصل ، الى نسبة

٧٠٪ ، انخفضت هذه النسبة في اواسط وواخر الخمسينات ولكنها عادت فارتفعت في اواخر الستينات واولل السبعينات . ليس لدينا الا القليل من المعلومات عن سبب انخفاضها كما ان معلوماتنا عن عودة ارتفاع نسبة الإصابة ليست تامة .

يعتقد البعض ان انخفاضها كان بسبب استخدام المبيدات الحديثة ضد بمرض الملايسيا وبصورة غير مقصودة ضد الحرمن الواخر ، وانخفاض مستوى الماء الجوفي الذي ساعد في التقليل من تكاثر الحرمن في البيوت والذي يكون عادة في عمق لا يزيد عن سنتيمتر او اثنين عن سطح الارض . ان عودتها ، اي عودة ارتفاع نسبة الإصابة وان كانت على مستوى اقل من الماضي ، قد يكون بسبب نشوء المقاومة في الحرمن الواخر الناقل ضد المبيدات . فالحرمن لم يعد يموت بنفس السهولة التي كانت في اواخر الاربعينات واولل الخمسينات .

ان شهرة الاخت البغدادية والاثر الذي تركه جمل من الصعب على اي سائح لبغداد في القرون الخمسة الماضية ان لا ينتبه لها ويذكرها في كتاباته .

الحبة او الاخت ليست في الحقيقة خاصة ببغداد كما قد يتبادر الى الذهن من اسمها ، بل انها توجد في محلات كثيرة اخرى في العالم وتسمى باسماء مختلفة هناك . فهي حبة حلب في سوريا ، وحبة ارمينيا في القفقاس وايران وحبة دلهي في

الهند ، كما أن لها أسماء عامة أخرى مثل القرحة الشرقية وحبّة بسكرة ، وحبّة البلاد الحارة ومسمار بسكرة وحبّة النيل وحبّة السنة وقرحة الصحراء وقرحة النيل ... الخ ...

المرض متوطن في كثير من الاقطار الاستوائية وشبه الاستوائية ، ويشمل وجودها في غرب آسيا ، بالإضافة الى العراق ، تركيا وسوريا وفلسطين والجزيرة العربية وإيران وقفقاسيا وارمينيا والجزء الجنوبي من روسيا وفي تركستان ، ويمتد وجودها جنوبا الى البنجاب وبمباي في الهند وفي الصين توجد حوالي منطقة هيونان . كما انها توجد في جميع البلدان التي تحيط بالبحر الابيض المتوسط وجزره ، فهي موجودة في مصر وتونس ومراكش والجزائر وفي قبرص وكريت وسردينيا وفي اليونان وإيطاليا وإسبانيا . وفي افريقيا تصل الى الصحراء الغربية والسودان واثيوبيا والتشاد والنيجر حتى انغولا جنوبا .

ويجب ان لا ننسى ان هناك مرضا مشابها لحبّة بغداد بل وافضع منه في امريكا اللاتينية يترك تشويها على الوجه ويميش مسببه في المناطق الغضروفية في الوجه ويسمى هذا المرض النيشيمانيا البرازيلية .

حبّة بغداد في المدن العربية الاخرى :

قبل حوالي ستين سنة كان المرض محدودا في مناطق معينة من سوريا وفلسطين ، وبالذات في منطقتي حلب واريحا على التوالي . كانت اول حالة للمرض في مصر قد ظهرت عام ١٩٢٠ وبعد سنتين ثبت وجودها في القنطرة (قناة السويس) . وفي عام ١٩٢٤ ظهرت في الاسكندرية وفي عام ١٩٢٥ ظهرت بين بافا والقدس وفي القدس نفسها سنة ١٩٢٦ وفي عام ١٩٢٧ ظهر المرض في دمشق . وفي سنة ١٩٢٤ ظهرت الحبّة في منطقة تبعد ٣٠ - ٤٠ ميلا الى الشمال الشرقي من القاهرة على طريق قناة السويس . ثم ظهر المرض عام ١٩٣٦ في حيفا . وفي عام ١٩٤٠ ظهر المرض في عشر مناطق في مصر حتى مدينة المنيا التي تبعد ١٥٠ ميلا جنوب القاهرة وفي عام ١٩٤٥ ظهرت حالات كثيرة في فلسطين قرب بيت لحم ، حتى انه ظهر عام ١٩٤٧ في النقب .

وفي هذه الفترة ظهرت حالات المرض في افريقيا العربية وغربي السودان . قد يكون تسجيل هذه الحالات في هذه الفترات المتأخرة يعود الى سبب التعرف والتشخيص الاحسن للمرض اكثر منه بسبب وقت الغزو الفعلي .

حبّة بغداد عبر العصور :

بعد هذه المقدمة عن شهرة حبّة بغداد وانتشارها في البلدان العربية ، فان من المناسب ان نعود الى التاريخ لتتحرى عن حبّة بغداد عبر العصور القديمة في العراق والمناطق المجاورة . ان طبيعة المرض واعراضه تساعد على دراسة المرض تاريخيا وعلى تتبع انتشاره عبر القرون . فالقرحة تستمر لمدة طويلة وتشفى ولكنها تترك اثرا دائما في محل بارز ، وبميل المرض ان يتركز في مناطق معينة من البلاد دون غيرها حيث يستمر بترك الندب والاثار والتشوهات بين عدد كبير لا بأس به من سكان تلك المناطق . هذا الاثر والتشويه واضح ويجلب النظر بسهولة بحيث كان من السهل على الناس ولا سيما المتطبين منهم تشخيص واعطاء الاسماء المختلفة حسب المناطق كما ذكرناها في المقدمة . كما ان هذه الاعراض تمكن الطبيب والسائح في تلك البلدان من ملاحظتها وتسجيلها بدون ادنى شك او تردد .

لقد استطاع Pringle (١٩٥٧) وبمساعدة بعض الكتب في تاريخ الطب وملاحظات السواح الاجانب ، ان يعطينا فكرة جيدة (وهو يسميها سطحية نواضحا منه) عن تاريخ هذا المرض في الشرق الاوسط ، وفي بحثنا هذا اعتمدنا كثيرا على دراسة Pringle المشار اليها اعلاه مع الرجوع الى الكتابات العربية مباشرة والتي يشير اليها Pringle وقد اخذها من المؤلفين الغربيين الذين كتبوا عن هذا المرض .

العراق القديم :

ينقل الاب انستاس الكرملّي انه جاء في كتاب « وقائع السحرة والمنجمين » في الرقم ٢٥ ما تعريبه : « اما ما يتعلق بداء الجلد فان الملك لم يكلمني عنه مريحا ، فهذا الداء يدوم سنة واحدة وكل من يصاب به لن يشفى منه ، وعليه فقد شاع الان ان الحبّة تدوم سنة واحدة » . والكتاب يتحدث عن عهد الاشوريين ، وقد اورد الاب الكرملّي هذا النص لجيب عن سؤال اتاه من احدهم وهو هل ان حبّة بغداد كانت معروفة في العراق القديم ؟ لم يذهب الاب الى ابعد مما اورده اعلاه .

لم يعثر المنقبون والاثاريون حتى الان على تمثال او رسم شخص يظهر على وجهه او اطرافه الندب او التشوهات التي قد تعزى الى حبّة بغداد .

والبحوث التي اجراها Campell وThompson (١٩٣٦) وكتبا الدكتور عبداللطيف

البدرى عن الطب الاشوري والاكدي اعطتنا صورة عن الادوية التي استعملها الاطباء القدماء والتي وردت اسمائها في بعض الرقم والكتابات المسمارية. تدل هذه الدراسات على ان الادوية كانت في تلك العهود متقدمة فيما يخص محلات استخدامها ولكنها كانت بسيطة وكانت تهدف الى ازالة الاعراض والقروح بدلا من مداواة المرض ولم يكن من الممكن تشخيص الامراض التي كانت تستعمل لها تلك الادوية حتى ان الدكتور البدرى ترك فهم وتشخيص الامراض الى القارىء .

وعلى هذا نلم يمكن تشخيص حبة بغداد من بين الكثير من القروح والدمامل التي وصفت ووضعت لها الادوية . في الحقيقة كانت الوصفات المخصصة للقروح والدمامل الجلدية قليلة مما يدل على عدم توطن اي مرض يتصف بالقروح المستديمة في بلاد الرافدين قديما ، ومثل هذه القروح هي الصفة الرئيسية والمهمة في حبة بغداد .

وقد عثر (Bray et al., 1967) على ترجمة قام بها فيرولود عام 1907 لرقم مسماري من مكتبة آشوربانيبال في نينوى وقد كان هذا الرقم قد طبع بصورته الاصلية من قبل بواسير (1894) .

تسجل الكتابة على هذا الرقم تنبؤات وتكهنات (فتح قال) عن المستقبل للشخص الذي تظهر عليه بعض القروح او الندب وهذه التكهنات تعتمد على موقع الندب او القروح في الجسم . فالقروح او الخراجات قد تقع على الوجه والراس مثل الجبهة والخذ والشفة او على الرقبة والايدي والبطن والركبة والقضيب او على كل انحاء الجسم . يظهر ان القرحة تحدث بصورة اعسم على الوجه اذ ان هناك تنبؤات كثيرة عن موقعها على الشفة العليا او السفلى ، على الخد الايمن او الايسر . اما مواقعها على المحلات الاخرى في الجسم فلم تلاق نفس الاهتمام .

لم يوجد في هذه الكتابات اي تشخيص او معالجة او سبب مع ان مثل هذه الامور كانت تذكر بكثرة في الكتب الطبية الاكدية والتي وجدت بنفس المكتبة . طبعا ان المعلومات الطبية التي وردت في الكتب لا تعنى انها تخص العراق ، بل انها انحدرت من اصول اقدم ومن مناطق اخرى .

من الظريف ان نذكر ان المريض سوف يواجه مصائر مختلفة حسب هذه التنبؤات المعتمدة على موقع القرحة ، فانه قد يصبح غنيا او معدما قد

يموت اطفاله او اعداؤه ، قد يكون قانعا او حزينا قد يموت بالتدريج الرئوي او يعيش طويلا .

يستنتج (Bray et al., 1967) من هذه الكتابة انه قد لا يكون خياليا لو اعتقدنا ان حبة بغداد كانت موجودة في العراق قبل 2000 - 4000 سنة .

ان هذا الاستنتاج لا يؤيده الكتب الطبية التي كتبها فطاحل الاطباء في الفترة العربية - الاسلامية حتى اواخر القرن الخامس عشر الميلادي ، مما اوحى الى (Elgood, 1934) ان يفترض ان حبة بغداد دخلت العراق مع جيوش هولاكو التي جاءت من اسيا الوسطى والتركمانية وايران .

ان دراسة الاثار والكتب الطبية التي تركتها مراكز تعليم الطب والمستشفيات مثل جنديسابور وبغداد تؤيد وجهة النظر المشار اليها اعلاه وهي عدم توطن اي نوع من القروح المستديمة في العراق القديم . هذه المراكز والمدارس الطبية بلغت شهرة واسعة من تعليم الطب وممارسته من خلال دمجها الاسس اليونانية والاعمال الطبية البابلية والفارسية والبيزنطية في المنطقة . ان العلوم الطبية التي انتقلت الى جنديسابور وبغداد جاءت من منطقة حوران والرفة والرها في مناطق اعالي الفرات ، ولو كانت هذه القرحة موجودة في العراق لما فات الاطباء ملاحظتها . مع العلم ان هذه المنطقة اصبحت فيما بعد مشهورة بهذا المرض .

مصر القديمة :

لقد ورد ذكر ، وجود دملة مصر او قرحة مصر في الكتابات المصرية القديمة التي عثر عليها في اوراق البردي ، ويمود تاريخها الى ما قبل 2000 سنة ق.م . ، منذ عصر السلالات الحاكمة الاولى . قد تكون هذه الدملات مشابهة لحبة بغداد كما نعرفها اليوم .

كما ان هناك اشارات متعددة في التوراة الى بعض الامراض الجلدية وردت فيها كلمات دملات وقروح وبثور وهذه ايضا قد تعنى اولا تعنى حبة بغداد ، ففي كتاب الخروج (Exodus) ، الاسحاح التاسع الايات 8 - 12 ورد ما يلي :

« ثم قال الرب لموسى وهارون خذا ملء ايديكما من رماد الاتون (التور) وليذر موسى نحو السماء امام عيني فرعون ليصير غبارا على كل ارض مصر . فيصير على الناس وعلى البهائم دملات طالعة ببثور في كل ارض مصر ، فاخذوا رماد الاتون

ودفعا امام فرعون وذراة موسى نحو السماء فصار دمايلا وبشورا طالعة في الناس وفي البهائم ، ولمس يستطع العرافون (السحرة) ان يلقوا امام موسى من اجل الدمايل ، لان الدمايل كانت في العرافين وفي كل المصريين .

لقد كتب كتاب الخروج حوالي ١٠٠ سنة ق.م وقد تشير هذه الحادثة الى ما قبل الخروج بقليل اي حوالي ١٢٣٠ سنة ق.م . بعهد حكم قرايين بتنا .

كذلك ورد ما يلي في كتاب التثنية (Deuteronomy) في الاسحاح ٢٨ وفي الايات ٢١ - ٢٧ :

« يلصق بك الرب الوباء حتى يبيدك عن الارض التي انت داخل اليها لكي تملكها . بضربك الرب بالسل والحمى والبرداء والالتهاب والجفاف واللفح والذبول ، فتتبعك حتى تغنيك ، بضربك الرب بقرحة مصر والبواسير والجرب والحكة حتى لا تستطيع الشفاء . »

وقد كتب كتاب التثنية بعد كتاب الخروج بحوالي ٣٠٠ سنة ولغرض غير الغرض الذي كتب من اجله كتاب الخروج . فقد كان في كتاب الخروج الدعوة على مصر والمصريين اذا هم لم يسمحوا لموسى ان ياخذ اصحابه .

اما في كتاب التثنية فقد كان هناك تهديد لليهود انفسهم لانهم راحوا يخائفون تعاليم الرب . وعلى اية حال تظهر الاشارة الى نفس المرض الذي بقي عائقا في الاذهان جيلا بعد جيل بحيث يمكن تهديدهم به اذا هم خالفوا ولم يطيعوا تعاليم وشريعة موسى . وفي كتاب التثنية ورد ذكر المرض باسم « قرحة مصر » .

وقد علق Millington (١٨٧٣) على هذه القرحة بقوله : « انها تختلف عن جميع الانواع الاخرى من الدمايل والقرح من حيث الاصل ومن حيث تأثيرها ، كما تختلف عن الاوبئة الاخرى اذا انها توقفت عند حدود ارض معينة وانها لم تصب اليهود وان كانوا يعيشون في المدن المصرية . وقد علق Pringle (١٩٥٧) عدم اصابة اليهود بها الى احتمال انهم قد بدؤوا من مجتمع ديني غير مهم وكانوا يعيشون حياة البداوة في الصحراء على حواف الدلتا مما ساعد على تخلصهم من الاوبئة الحضرية في المدن . وقد يكون تعليل Pringle هذا معقولا لان اليهود بعد ان عاشوا في المدن كانوا ممن تنفسي بينهم حبة بغداد بكثرة .

ان اشارة التوراة الى القرحة حتى بعد الخروج بـ ٣٠٠ عام تدل على ان هذه القرحة ظلت تخيف اليهود الذين هربوا من مصر . ان هذه الاستنتاجات قد تكون برهانا على ان « قرحة مصر » هي نفسها دملة النيل التي ورد ذكرها في الكتابات المصرية على البردي قبل التوراة . ولكن يبدو ان هذه الدملة كانت مميتة ورهيبة اكثر من حبة بغداد التي لا ينظر لها الناس في اماكن تواجدها بهذه الرهبة .

الحبة في العصور الوسطى :

لقد شهد الشرق الادنى عصرا زاهرا بالعلم والطب وقد ترك لنا العلماء المسلمون والعرب موسوعات ضافية عن الطب ظلت لفترة طويلة هي المول عليها حتى ظل علينا عصر الطب الحديث . ولكن مع الاسف لا يوجد في اعماق الموسوعات الطبية الاسلامية العربية المبكرة اية اشارة الى مرض جلدي يمكن مقارنته بحبة بغداد ، فمثلا كتاب « الذخيرة في الطب » الموسوعي الذي وضعه ثابت ابن قرة ، والذي يضم قسما كبيرا عن امراض الجلد ، لا يشير ابدا الى اعراض او حالة تشبه حبة بغداد بالرغم من ان هذا الطبيب جاء من منطقة حراء والرقعة والرها - اعالي الفرات - وليس بعيدا عن حلب . فلو كانت حبة بغداد موجودة حينذاك في هذه المنطقة او في بغداد فانه بدون شك كان سيطلم عليها اذ انه كان ذا اطلاع واسع على الامراض الجلدية في وسط العراق .

يقول Pringle ان ابن قرة وضع كتاب الذخيرة حوالي عام ١٢١٠م وهذا غير صحيح لانه اي ابن قرة ، كان قد توفي سنة ٩٠١م وقد يكون المستشرقون الذين اخذ عنهم Pringle قد اختلط عليهم اسم هذا الطبيب الذي تعاقبت اجيال من ذريته في الطب واستعمال هذه الاسماء .

لقد حاول المؤرخ الطبي Elgood (١٩٣٤) ان يبرهن ان مرض حبة بغداد بدأ بالظهور والوجود في البلدان الاسلامية الشرقية في بلاد ما وراء النهر . وقد تبعه بعد ذلك Pringle في هذا الاتجاه كما سيأتي فيما بعد . لقد ذكر Elgood ان اعراض حبة بغداد كانت موجودة في منطقة بلخ منذ وقت بعيد ، وبلخ هذه هي القصة السياسية لولايته خراسان ثم أصبحت المركز الثقافي والديني لمملكة طخارستان . وهي الان ضمن مناطق تركستان السوفيتية المتاخمة لحدود افغانستان .

من اقدم الاطباء الذين وصفوا حبة بغداد واعطوا اعراضها بصورة دقيقة وواضحة جدا من بلخ هو ابو منصور حسن بن نوح القمري البخاري الدين كان في بخارى ، ومات عام ١٩١١ م . كان ابو منصور احد اساتذة ابن سينا ، ألف كتاب «غنى ومنى» وهو كتاب «الحياة والموت» وهو مقسم الى ثلاثة اقسام : الامراض الباطنية ، الامراض الظاهرة ، والحميات . كما ان لابي منصور مقالة في الطب .

ومن اشار الى حبة بغداد الطبيب والفيلسوف الاسلامي العالمي الشهير ابن سينا المتوفى ١٠٣٤ م ، وقد ذكرها باسم قرحة او حبة بلخ في كتابه المشهور «القانون في الطب» ويظهر انه اسماها ايضا البلخية . ومن الممتع ان نذكر انه جرى جدل علمي طريف بين المرحومين الكرمللي وداود الجلي في الثلاثينات من هذا القرن على صفحات لغة العرب . فقد اورد الكرمللي اسمها مرة البلخية ، فاعترض عليه الجلي قائلا انها البلخية «بالحاء» لانها تتواجد دائما حيث يوجد البلخ وان ابن سينا اسماها البلخية . فاجابه الكرمللي انها لا ترتبط بوجودها بالبلخ واحسن دليل على ذلك وجودها في محلات لا يوجد فيها البلخ «التمر» وان ورودها في القانون باسم البلخية قد يكون تصحيف النساخ لان هناك نسخا من الكتاب تذكرها باسم البلخية ، ونظرا لورودها باسم البلخية في كتب اخرى قديمة من المنطقة «انظر ادناه» وللحجج التي ساقها واوردوها الكرمللي فان الكلمة الصحيحة هي البلخية ، وقد يكون قد حدث تصحيف في الكلمة في نسخة القانون للمخطوطة التي كانت لدى الجلي .

وايضا من اشار الى هذا المرض الطبيب ابو الفضائل اسماعيل بن الحسن زين الدين الجرجاني والذي يسمى غالبا سيد اسماعيل . كان هذا الطبيب يكتب بالعربية والفارسية وتوفي عام ١١٣٧ م (٥٣١ هـ) واهم كتبه الكتاب المعروف « ذخيرة خوارزمشاه » بالفارسية . والكتاب دائرة معارف طبية ألفه للشاه قطب الدين محمد ، كما ألف ايضا لوزيره العزيز كتاب «اغراض الطب» وهو صغير الحجم ، ملخص للذخيرة . وقد ورد اسم كتاب الذخيرة في مقالة Pringle (١٩٥٧) باسم System of medicine . والسيد اسماعيل كتاب الطب الملوكي وكتاب زبدة الطب وتدبير يوم وليلة وهو في الطب ايضا . يذكر الجرجاني ان حبة بلخ - أي حبة بغداد - كانت لا تزال متوطنة في بلخ وانها كانت موجودة في خانات دهستان . يطلسق

السكان في قصبة بلخ اسم عضة البعوض (ييش غاز بيداجي) على الحبة . ان من المناسب ان ننتبه هنا الى ان الناس في بلخ ربطوا بين المرض وبين عضة البعوض ، وقد يكون ذلك من اقدم الاشارات الى حدوث او انتقال مرض ما مستديم ومتوطن بعد عضة البعوض او بكلمة اعم حشرة ما . طبعا نحن نعرف الان ان الحرمس وليس البعوض هو الناقل لطيفلي حبة بغداد ولقد اطلق اهاالي منطقة داهستان اسم «ساخك» على حبة بغداد الذي يعني البعوض او عضة البعوض .

وفي اوائل القرن الخامس عشر كانت لا تزال الحبة موجودة بنفس المنطقة حيث اطلق عليها الطبيب منصور بن محمد بن احمد بن يوسف بن فقيه الياس اسم البلخية وهذا يؤيد ما ذهب اليه الاب الكرمللي من انها البلخية وليس البلحية كما ذهب اليه الدكتور داود الجلي ويعتقد المؤرخ الطبي Elgood (١٩٣٤) ان المرض دخل مدن السرى ومشهد في شمال شرقي ايران في هذه الفترة .

تاريخ حبة بغداد في بغداد :

ان اول اشارة الى وجود هذا المرض في بغداد والشرق الاوسط هو ما ذكره الطبيب بهاء الدولة ابن مر قوام الدين قاسم نور بخش الرازي (وهذا ليس الطبيب محمد بن زكريا الرازي الشهير) في كتابه « خلاصة التجارب » والذي وضعه حوالي عام ١٥٠٠ م من ان الحبة لا تزال متوطنة في بلخ وانها منتشرة بكثرة في بغداد وقد اسماها بعض الناس لوجودها بكثرة في بغداد «لوزينج بغداد» . ويذكر بهاء الدولة الرازي انها تكثر بين الفقراء ، وقد تستمر لمدة سنة اذا بقيت بدون مداواة ، قد يكون كتاب « خلاصة التجارب » هو اقدم كتاب ذكر وجود حبة بغداد في بغداد والعراق . وفي هذه الاثناء ذاع صيت المرض بين الايرانيين وقد اسموها « حبة ارمينيا » وبقي هذا الاسم حتى العصور الحديثة . لقد ذكر وجودها لأول مرة في اصفهان عام ١٨٣٠ وفي طهران عام ١٨٤٠ بالرغم من وجودها في شمال شرقي ايران منذ مدة طويلة .

ان كتب بعض السواح الذين زاروا بغداد في القرون الاخيرة لا سيما القرن التاسع عشر ، تشير الى حبة بغداد ، فقد ذكرها Dupre الذي زار بغداد عام ١٨٠٨ ومكث فيها مدة طويلة ، فقد جاء في كتابات Dupre حسب ترجمة سعاد العمري في كتاب « بغداد كما وصفها السواح

الاجانب في القرون الخمسة الماضية « عام ١٩٥٤ ، ص ٤٣ - كما يلي :

« ويوجد في بغداد ايضا كما يوجد في حلب وماردين وغيرها من المدن حبة بغداد (الاخت) . تكون جروح الوجه ذات الندب عند الناس بصورة عامة ولا ينجو منها حتى الاوربيين الذين يسكنون بغداد سنوات عديدة » .

ذكر القس Southgate ١٨٤٠ ، وجود الاخت في بغداد بنفس العام ، وقال عنها ما يلي :

« الاطفال الذين رايتهم في الشوارع كأنهم مرضاء وكانت وجوههم مشوهة بندب قبيحة ، هذه الندب تظهر نتيجة القرحة والتي تظهر باديء الامر بشكل دملة على الجلد وتكون بعد ذلك وتنزع منها القشور على التوالي . لم اتمكن من اكتشاف سببها . انها خاصة بالبلد واذا كانت مصابرة اخباري صحيحة فانها تنتشر في محلات على الحدود الغربية الصحراوية في الجزء الشمالي من سوريا . الغريب الذي يعيش طويلا في بغداد لا ينجو منها ولكن تصيبه مرة واحدة واحيانا لا تظهر الا بعد شهور من وصوله . انها تصيب الحيوانات ايضا كما هي الحالة في الانسان » .

ومما جاء عن حبة بغداد في القرن الماضي ما ورد في كتاب نائب القنصل الفرنسي في بغداد الى وزير الخارجية الفرنسية عام ١٨٦٣ ، فقد جاء في تلك الرسالة ما يلي . (وانقل هنا نص الترجمة كما جاءت في كتاب الحياة في بغداد منذ قرن لمؤلفه بير دي نوصيل وترجمه د . اكرم فاضل عام ١٩٦٨) :

« منذ عودتي من طوافي بديار بابل زرنت بانثاق حبة بغداد ، فقد كان من سوء حظي ان اصاب بخمس وثلاثين حبة في كل انحاء جسمي ، ويقول اطباء هذا البلد ، يا سيادة الوزير ، انهم لم يشهدوا طوال اعمارهم طفعا بهذه الكثرة ، وقد انتشر بصورة خاصة وبكثرة على المفاصل الكبيرة ، لا سيما على الساعد الايسر ، بحيث يخشى طببي ان يظل متشنجا . وهذه القرحة التي ينساب من اوساطها وبدون انقطاع قيح اصفر تنن حاد يثير لدى حركات حادة متصلة اعاني من جرائها اوجاعا هائلة . والآنكى من ذلك ، يا سيادة الوزير ، انني منذ ملازمتي الفراش قبل خمسين يوما لم اغمض جفني خلالها اكثر من ستين ساعة . وهذه اللبالي المؤرقة تكاد تقتلني ، وما قد انهارت قواي ، ولا يوجد دواء لهذا المرض وان جروحي التي سعة

اصفرها كسعة نصف راحة السيد تنيبس اعتياديا بعد ثلاثة او اربعة شهور فتصبح بشكل قشرة نضيجة تدوم هي نفسها ثلاثة اشهر قبل ان تسقط . وقد اكد لي مختلف الاطباء الذين استشرتهم بان مرضي يشارف على نهايته وان هذه الخراجات ستجف بعد فترة قصيرة من تلقاء نفسها وهو كل ما اشتبهه ، يا سيادة الوزير ، بغية التخلص بسرعة من حالتي النعيسة التي اتخطت في احوالها ذلك لان الامي هائلة » .

وفي سنة ١٨٨٢ ياتي ذكر حبة بغداد في كتاب « رحلة مدام ديولافوا الى كلده العراق » والذي نقله الى العربية عن الفارسية على البصري عام ١٩٥٨ . فقد جاء في الصفحة ٧٩ ما يلي :

« ولكن من المؤسف انهن (اي النساء الكلدانيات في بغداد) مثل النساء الاخريات في هذه البلاد - اليهوديات والمسيحيات والمسلمات - مبتليات بعدو خبيث يسمى (الاخت البغدادية) يشوه جمال سورتهن بما يترك فيها من ندب ولم اجد حتى الان امرأة من هؤلاء النسوة تكون قد نجت من هذه الافة اللعينة ، ويخيل للرائي انه قد رمى على صفحة وجه كل منهن اوكسيد السولفريك نشوهها هذا التشويه . . وهذه الاخت البغدادية اول ما تظهر تكون نقطة بيضاء على الخد او اي مكان اخر من الوجه ثم تحمر وتتورم بشكل ظاهر تظهر عليها بعد ذلك قشرة كبيرة كما هي الحال في الجدري وعندما تنيبس هذه القشرة وتسقط تتخلف عن ذلك ندبة صغيرة في الوجه تشوه جماله . ولقد علمت انه حتى الوافدين على بغداد من الخارج لا ينجون منها فان لم تكن اصابتهم بها حال قدومهم فلا محالة انهم يصابون بها بعد حين على ابعد الاحتمالات ولكن الذي يبعث على العجب ان هذه الافة لا تصيب الا البلديات من اهل البلد اما الاوربيات فان اصبن بها فيكون ذلك على ابدانهم لا على وجوههم مع علمنا بان اصابتهن جد قليلة .

اغرب من ذلك ان الاطباء لم يستطيعوا ان يجدوا دواء يعالجون به هذه الافة حتى الان » .

وعلى الصفحة ١٢١ من نفس الرحلة تعود المدام فتقول :

« مخاطر مرض الطاعون والاخت البغدادية . . ولا يغوتني ان اقول ان البلاتين الاخيرين عسدي هما اسهل تحملا - اي الطاعون والاخت البغدادية - من وجود الموظفين العثمانيين » .

وحتى في وقت متأخر مثل عام ١٩٢٢ ، ذكرت الليدي دراوير في كتابها « بلاد الرافدين ، صور وخواطر » ترجمة فؤاد جميل عام ١٩٧١ على الصفحة ٢٢١ : « وقد يصاب الطفل بحبة بغداد (الاخت) عادة وما ان تتقيح الا وتعمد الام الى طلائها بمستحضر قيري وعلى الرغم من ان هذا المستحضر غير ضار بحد ذاته ، لكن القيق قدارة والقذارة يقف عليها الذباب فتسوء حالة الطفل لذلك » وكما ترى لم تذكر الليدي دراوير شيئا عن الاثر او الندبة التي تتركها القرحة .

الا ان من العجيب ان بعض الرحالة المشهورين مثل بنجامين الثبلي وكنفهام ويشوروصون ورج لم يذكروا شيئا عن حبة بغداد ، كما ان الرحالة العرب المشهورين مثل ابن جبير وابن بطوطة ايضا لم يذكروا شيئا عن الاخت البغدادية ، قد يكون لعامل الزمن دخل بذلك لا سيما للوائل من هؤلاء الرحالة .

اما بالنسبة للدراسات العلمية حول الحبة فقد بدأت منذ اوائل هذا القرن ، عندما نشر د . نابليون الماريني ، اخو د . لاب انستاس الكرملي ، في الاعوام ١٩٠١ و ١٩٠٤ وفي مجلة المشرق البيروتية ، وقد عربها المرحوم الكرملي عن الفرنسية . نشر الماريني دراساته وتجاربه وتصوراته عن هذه الحبة ، كما انه ذكر دراسات بعض الاطباء الفرنسيين عن هذه الافة في حطب وفي عام ١٩١٠ جاء الى بغداد الاستاذ وبنن وقام بدراسات مطونة وسجل كثيرا من الملاحظات اجراها في آذار - تشرين الثاني من نفس السنة .

فقد ذكر انها عامة الوجود لذلك كان من السهل عليه دراستها . ان الاطفال معرضون ويتوقعون بالاصابة بها كما يتوقع اطفال بريطانيا بالاصابة بالحصبة ، الا ان الناس لا يخافون الاخت البغدادية . وقد ذكر انها تصيب الاطفال بين السنة والثلاثة واول ما تظهر على الاطفال ، والبسو غير مصابين كما هي الحالة بين سكان المدن . وتظهر في اي وقت من السنة ولكن اكثر ما تكون في الخريف في وقت نفوج التمر ، ولكنه يسرع ويقول ان هذا لا يعني ان هناك اية علاقة بين الاصابات والتمر ، الا ان الاطفال الذين لا ياكلون التمر ايضا يصابون بها . يعتقد الناس ان هناك نوعين منها - ما يسمونه بالذكر والانثى - وقد وجد ذلك صحيح سريريا ، المتقيحة وغير المتقيحة وان كان الاثنان يبدآن بنفس الشكل ، - لا يمكن الا القليل من المعالجة - وكل

الادوية المستعملة لا تعط اي نتائج . يقول ان حشر ، ما تقوم بنقل المسبب ، وقد شك بالبعوض وبقي الفراش ، ويضع الحرمس على راس القائمة . كما انه وجدها في الكلاب . كما انه يذكر ان بعض الناس يعتقدون فقط ان من يشرب ماء الفرات او دجلة يصاب بالمرض .

ومن المناسب ان نذكر هنا ، وسوف يأتي بعد ذلك بالتفصيل ، ان هذا العالم هو الذي اثبت بصورة قطعية بعد دراساته في حطب ان الحرمس هو الحشرة الناقلة لمسبب المرض .

وممن اشتغل علميا على حبة بغداد من الاجانب الدكتور غوردن جيري برنكل الذي جاء الى العراق عام ١٩٤٧ ليرأس معهد الامراض المتوطنة والذي كان قد انشا حديثا لمكافحة الملاريا ، بقي برنكل بالعراق عشرة سنوات . لقد كان لهذا العالم البريطاني الفضل في وضع عدة دراسات عن الامراض المتوطنة في العراق مثل الملاريا وحبة بغداد والتكلازار وقد نشر جل بحوثه في مجلة الامراض المتوطنة التي لا تزال تنشرها وزارة الصحة منذ ١٩٥٤ . وسوف نأتي فيما بعد تفاصيل بحوث برنكل عن حبة بغداد .

اما العراقيون فقد اشتغل الكثيرون منهم حول هذا المرض . اول من اشتغل ، كما ذكرنا ، د . نابليون الماريني ، ثم نشر ادوارد بصمه جسي كتيب باسم « بعض الملاحظات عن حبة بغداد في العراق » (دار الطباعة الحديثة / بغداد ١٩٣٠) (مع الاسف لم يتمكن ان اجده او اعثر عليه) . كذلك اشتغل على الاخت الدكتور جورج فرج رحيم استاذ الامراض الجلدية في كلية طب بغداد سابقا والدكتور اسماعيل التتار الاستاذ في كلية الطب في الوقت الحاضر والدكتور المرحوم سلمان تاج الدين .

كما جرت دراسات كثيرة عن الحرمس الناقل لمسببات هذا المرض في العراق من قبل برنكل وجليل ابو الحب وزهير محسن وبدر المزوي وسعد عبدالوهاب وفؤاد سكر وغيرهم . وسوف يجد القارئ في اخر البحث نبئا بالدراسات والبحوث عن الحبة واناقل (الحرمس) والحيوانات الخارئة في العراق وبالمغة الانكليزية .

الحبة في حطب :

وما زلنا في صدد البحث عن حبة بغداد في بغداد ، فان من اللالئ ان نذكر ما نعرفه عن تاريخ هذه الحبة في حطب ، محل اخر مشهور جدا بهذا

حمراء ، واذا لم يلعب بها المريض فانها نادرا ما تكون مؤلمة .

اما النوع الثالث من المرض والذي يسمونه وخزة خاتم سليمان ، فانه يبدأ مثل الآخرين ولكن نادرا ما ينمو ويتوسع الى اكثر من ضعف راس دبوس كبير ولا يبدل مظهره ابدا . يبقى المرض بشكل درينة صغيرة لمدة شهور وبدون ألم . بعد ذلك تتساقط منه بعض القشور الحشرية ويختفى ولكن بعض الاحيان قد يبقى مدة اطول .

المرض يصيب الاهالي وهم اطفال وعادة على الوجه وان كان يصيب بعضهم على الاطراف وان اكثرهم يحمل ندبتين او ثلاثة او اكثر والنادر منهم من يحمل ندبة واحدة . اما بين الغرباء ، فانه يظهر بعد بضعة شهور من دخولهم ولا يظهر بكثرة على وجوههم مثل الاهالي . قليل من الناس من يشكو من المرض ولكنه نادرا ما يصيب نفس الشخص اكثر من مرة واحدة . يصيب المرض الكلاب والقطط كما يصيب الانسان وعادة يظهر على الخطم (البوز) في هذه الحيوانات .

اما بالنسبة للعلاج فكما هي الحالة مع اوجاع الاسنان والزكام عندنا ، كل واحد يصف علاجاً للمرض لكن الوجوه الجميلة والتي يشوهها المرض احسن دليل على عدم جدوى هذه الادوية . في الحقيقة ومن ملاحظاتي ، ان من الاحسن كثيرا ان لا نستمع لدواء وذلك خير من الادوية غير المجدية التي يستعملونها .

ومن كتب عن المرض في حلب من السواح Pecoche عام ١٧٦٥ وقد سجل الملاحظة التالية :

« ان للماء هنا خاصية معينة والتي تسبب بين الغرباء الذين يشربونه انتشار ثلاثة او اربعة قروح حول الايدي والعضد ، تستمر هذه القروح من مدة نصف سنة الى سنة وتكون مزعجة . بعض الغرباء لا تظهر عليهم هذه القروح الا بعد ان يعيشوا هناك عدة سنين ، ومن الملاحظ انها تصيب الاهليين مرة واحدة وعلى وجوههم عادة . ليس هناك اي دواء لها . يسميها الانكليز (مرض حلب) » .

الحبة في اعالي القرات :

اوديسا (الرها) من المحلات الاخرى المشهورة بالمرض . وارتدت ان اذكر هنا ملاحظة احد السواح لهذه المدينة عن الحبة ، المهم في هذا هو ان هذا السائح نفسه كان قد بقي في بغداد والموصل لمدة لا بأس بها ، ضيفا على المقيم البريطاني كلود يوس دج

المرض في البلاد العربية ، اول من كتب عن حبة حلب كان الدكتور Russell (١٧٥٧) وقد يكون هذا الدكتور هو اول من وصف الحبة باللغة الانكليزية ومن حلب بالقرات . فيما يلي وصف الدكتور لهذه الحبة (نقل عن برنكل - ١٩٥٧ - والذي نقله بدوره ترجمة كاملة من الفصل المعنون حبة او مرض حلب Mal de Aleppo في كتاب « التساريخ الطبيعى لحلب » ونحن بدورنا نترجمه عن ترجمة برنكل المشار اليها اعلاه) :

« ينتشر بين الاوربيين اسم مرض حلب او شر حلب "Aleppo Evil" وهو مرض جلدي ، يعتقد البعض انه خاص بهذه المنطقة بسميه الاهالي حبة او قرحة السنة بالنسبة لفترة بقائه والتي تدوم سنة كاملة ، وتسمى بالتركية «طالب جوبان» او قرحة حلب . ان هذا المرض في الحقيقة ليس خاصا بهذه المنطقة فهو يوجد في عنتاب والقرى الاخرى على نهر سيجور Sejour وسويك Coick وكما هو الحال في حلب . وجوده في هذه المناطق يوحى بفكرة تسببه عن الماء .

يصف الاهالي نوعين من المرض ويميزون بينهما باسم ذكر وانثى وهناك نوع ثالث يعزى الى عضة خاتم سليمان او قملة الخشب ولكنه بالنسبة لي هو نفس المرض ولكن على درجة اخف . ان ما يدعوه الاهالي بالذكر يظهر في بادىء الامر بشكل دملة او درنة صغيرة وحمراء وقوية وتستمر لمدة اسابيع لا يكثر لها الاهالي اذ انها لا تسبب اي ألم . ثم بعد ذلك تبدأ بالتوسع وعادة تصل الى حجم عملة الست عانات الانكليزية (Six pence) انها تبقى حتى تندمل ، اجزاؤها تحت الجلد ، هذا اذا لم يحاول المريض حلها واللعب بها ، تسقط القشرة العليا تاركة اثرا صغيرا . ان فترة هذه الحالة نادرا ما تزيد عن ثمانية شهور .

اما ما يسمونه بالانثى فانها تبدأ قبل حالة الذكر ولكنها تتأخر عنها بشهر او شهرين ، تصبح مؤلمة وتتوسع تقريبا الى ضعف حالة الذكر وتفرز كمية كبيرة من القيح تحت القشرة وتصبح بشكل قرحة حشرية تحيط بها دائرة فعالة ولكنها اعماق . تبقى على هذه الشاكلة لمدة شهور ، عادة الى حوالي السنة من بدء ظهورها ، قبل ان تشفى . ان هذه المدة ليست ثابتة ، كثير من الحالات تشفى وتزول لبضعة شهور قبل ذلك ، بينما تستمر حالات اخرى وتبقى لشهور اطول بعد ان تشفى ، تترك اثرا قبيحا مستديما مدى الحياة وتبقى لمدة شهور

ومع انه سجل ملاحظات عن المرض في اوديسا فانه لم يسجل اي شيء عنه في بغداد او الموصل مع ان المرض كان معروفا هناك . ان هذا السائح هو Buckingham وقد كتب سنة ١٨٢٧ يقول :

« لا ينجو واحد من خمسة من هذا المرض . كل السكان في اوديسا بمختلف طبقاتهم معرضين للمرض بشدة وبصبيهم على الوجه مثل المرض الذي ينتشر في حلب - لكن في هذه المنطقة يعم على درجة اكثر . لم ار واحدا من خمسة من سكان هذه المنطقة بدون المرض بينما يكون نصف الاهالي في حلب مصابين به . وهنا ايضا الافر الذي تركه القرحة اكثر عددا وتشويها ، يغطي جميع الوجه احيانا وغالبا ما يمنع نمو اللحي من بعض المناطق . وغير ذلك فان المرض يشوه الناس الذين هم من كل الوجوه ، اصحاء وذو جمال . يعتقد الاهلون في حلب ان القرحة تظهر بسبب الماء ، اما هنا فان الاهالي يعتقدون انها بسبب الهواء . من المحتمل ان الاثنين هما اسباب غامضة يعزى لها مرض غير معروف او مدروس جيدا » .

ويذكر نفس السائح Buckingham نفس الحالة في ماردين . فهو يقول انها توجد بنفس مستوى وجودها في حلب . اما في ديار بكر فانها تصيب واحدا من اربعين فقط من سكان هذه المدينة .

ان اوديسا هنا هي الرها او اورفا وتكتب Edesse ، وليست المدينة التي هي مرفا في غرب الاتحاد السوفيتي (اوكرانيا) ، كما ان Buckingham لم يكتب شيئا اخر في بغداد او الموصل لانه كان هناك في عام ١٨١٦ وزار الرها بعد ذلك ، ورحلته كانت قد نشرت عام ١٨٢٧ وان ما ذهب اليه Pringle من ان هذا السائح زار بغداد والموصل بعد منطقة اعالي الفرات يظهر انه خطأ ، لانه كان ضيفا على رج المقيم البريطاني والذي توفي بالكوليرا عام ١٨٢١ في جنوب ايران .

منشأ المرض

يورد برنكل نظرية ظريفة - وقد تكون اصلية - عن منشأ المرض ووصوله الى الانسان ، اقدمها فيما يلي باختصار من اجل الفضول العلمي :

من الممكن القول ان حبة بغداد غزت الشرق الاوسط من بؤرة متوطنة قديمة في اواسط آسيا . ان قدم هذه البؤرة في هذه المنطقة واضح ليس فقط لان الاصابات كانت قد ذكرت هناك لأول مرة

بصورة اكيدة ، ولكن ايضا بسبب حقيقة هي ان ضربا من الطفيلي المسبب لا يزال يعيش ويوجد في نفس المنطقة بين قوارض الصحراء . فالحرمس الناقل يكون وسيلة لبقاء هذا الطفيلي في مستعمرات البريوع وسنجاب الارض . من السهل اذن ان نفترض ان هذه البؤرة تمثل بقاء نمط الوبائية من عصور سحيقة وقديمة اقدم من تلك التي توجد في المدن وعلى الانسان . تحدث احيانا اصابات بهذا الضرب من الطفيلي للانسان الذي قد يوجد في وحول مناطق هذه القوارض البرية وعن طريق الحرمس ايضا . القرحة الجلدية الناتجة من الاصابة بهذا الضرب وان كانت تشبه من حيث الاساس حبة بغداد ، فانها تبقى لمدة اقصر ، ومن الصعب العثور على الطفيلي في منطقة القرحة على الانسان . ان هذا يعني صعوبة وقلة انتقال هذا الضرب من ولى الانسان ولا سيما وان هذا الضرب لم يتكيف جيدا للتطفل على الانسان في قفقاسيا . ويوجد بالقرب من المحلات ، حيث يوجد المرض متوطنا بين القوارض ، عدد من مناطق حبة بغداد المتوطنة بين الناس . بعض هذه المناطق قريبة او بين اقدم المحلات التي عرف فيها المرض ، لكن المرض هنا ينتشر بصورة رئيسية في المدن ، والقرحة على الانسان لا تشبه تلك التي توجد في مناطق اخرى يتوطن فيها المرض في العالم القديم . تدل الدراسات الوبائية في هذه المناطق على ان القوارض وغيرها من الحيوانات لا تلعب دورا مهما في خزن او انتقال مسببات المرض . ان من المفري ان نفترض ان هذا الضرب من الطفيلي الذي ظهر لأول مرة على الانسان في قفقاسيا نشأ من ضرب تكيف للتطفل على الانسان وهو من نفس نوعية الضرب الذي يصيب القوارض . ان هذا لم يكن ليحدث الا بعد ان بدأ الانسان في اقتصاد الاستقرار والعيش في المدن . بعد ان وصل الانسان الى هذا الدور المتقدم فقط صار الحال مفتوحا لكي يتكيف الضرب المحلي (والذي كان على القوارض) على الممبل والبيئة الجديدة فانها اكتسبت الصفات الملائمة على الاقل قبل الف سنة .

لقد انتشر المرض الى محلات وجوده الان في الشرق الاوسط من منشئه في اسيا الوسطى وبصورة خاصة من منطقة جرجان وبلغ المعروفتين مستعينا بنوع معين من الحرمس ، الحيوان الناقل . فمن قفقاسيا وارمينيا الى الاناضول واخيرا الى العراق . ان يؤر تواجد الصغيرة في ارمينيا وجورجيا وداغستان والمعروفة اليوم ما هي الا بقايا

معزولة اثرية من الوجود الاصلى الواسع هناك ، حسب نظرية العالم Latyshev (١٩٥١) .

لقد اعتقد Elgood (١٩٢٤) ان المرض وصل العراق وبغداد عن طريق جيوش المغول والتتر الغازية والتي كانت قد دمرت خراسان و ايران قبل ان تصل وتدمر بغداد . اذا صحت هذه النظرية فانها « ماثرة وانجاز » اخر اسدتها جيوش جنكيزخان وهولاكو . وقد يكون عدم ذكر المرض من قبل بنجامين التظلي وابن بطوطة وابن جبير في رحلاتهم ان المرض كان بعد لم يصل بغداد لانهم زاروا بغداد قبل جيوش هولاكو او بعده بقليل (ابن بطوطة في اوائل القرن الثامن وابن جبير في اوائل القرن السابع) .

لكن برنكل يعتقد ان المرض دخل العراق بالتسال البطيء الطبيعي من الاناضول جنوبا ، مستفيدا من جيوب من الاصابات استعملها بمثابة « قناطر عبور » . في القرن الخامس عشر كانت بغداد قد دمرت جزئيا من قبل الجيوش الغازية والطاعون . وفي حالات مثل هذه تتوقف عادة الادارة والعناية وتتلغ الممتلكات . هذه الظروف شجعت على زيادة نكاثر الحرمس في المدن ، لذلك فان تمرکز المرض في بغداد في القرن الخامس عشر صادف ظروفا ملائمة .

قد يكون المرض ايضا منتشرا في افغانستان وباكوجستان في نفس الوقت الذي كان ينتشر فيه في ارمينيا والاناضول وبغداد وقد يكون عن هذه الطريقة قد انتشر ضرب الطفيلي الشرقي .

وصف المرض :

يصف الدكتور فرج جورج رحيم والدكتور اسماعيل التتار (١٩٦٦) المرض كما يلي :

« حبة بغداد قرحة خاصة تظهر عادة على الاجزاء المكشوفة من الجسم في محل عضه حشرة الحرمس المصابة . الدملة في البداية تكون صغيرة حمراء ، ولا تظهر الا بعد ٢ - ٨ اسابيع واحيانا اكثر ، بعد العضة المعدية . تتوسع الدملة الحمراء المستديرة تدريجيا بالحجم وتبدأ بعد ٢ - ٦ شهور بالرخاوة والتلين في وسطها مكونة حراشف على السطح وبالنهاية تتقيح . يمكن تقسيم ادوار المرض الى الادوار التالية

- ١ - دور الدملة الصغيرة The Nodular stage
- ٢ - دور التحبب The granulomastous stage
- ٣ - دور الندبة The cicatrasation stage

موسم الاصابة :

يكاد يجمع كل من ذكر حبة بغداد في الكتابات القديمة على انها توجد على الانسان في جميع شهور السنة . وقد ذكر الدكتور نابليون الماريني بان نصلي الخريف والشتاء هما وقت ظهور الاصابة بسبب فترة الحضانة للميكروب المسبب . اما البحوث الحديثة فان دراسة رحيم والتتار (١٩٦٦) تحمل معلومات عن موسم الاصابة . فقد ذكروا ان الاصابات الجديدة تظهر وتبدأ بالزيادة في شهر ايلول وتشرين الاول وتصل حدها الاعلى في كانون الثاني وشباط ، ثم تنخفض الاصابات في آذار وتكون على اقلها في تموز وآب . وقد كان هذا النمط نفسه ثابتا ولمدة ثلاث سنوات من الملاحظة والدراسة .

علاقة العمر بالاصابة :

لقد لاحظ الاقدمون ان الاطفال هم اول من تحدث لهم الاصابة . وفي مسح شامل في البيوت بالاعظمية وجد برنكل (١٩٥٧) ان الاصابة تبدأ في وقت مبكر من عمر الطفل قبل السنتين وتزداد مع تقدم العمر كما يوضحها الجدول التالي :

جدول رقم (١)

علاقة العمر (بالسنين) بالاصابة بحبة بغداد

العمر بالسنين	عدد	نسبة الاصابة
المفحوصين (قديمة وحديثة)		
٢ - سنة	٢٥ فردا	١٢٪
٢ - سنة - ٦ سنة	٦٥ فردا	٣٠٪
٦ سنة - ١٢ سنة	٤٢ فردا	٥٦٪
فوق ١٢ سنة	١٦٩ فردا	٨٠٪

طبعا ان هذه النسب لا تعني الاصابة بهذا العمر ولكنها تعني اصابة تجميعية (تكور) اي قد يكون الشخص المفحوص والذي كان مصابا قد اصيب بعمر قبل العمر الذي جرى فيه فحصه .

يؤيد ذلك رحيم والتتار (١٩٦٦) اذ يقولان ان الاصابة تحدث في اي عمر كان ، وقد كان اصغر مريض عالجه بعمر ستة شهور ، واكبر مريض عالجه كان بعمر ٥٤ سنة . وقد كانت الاصابة على اكثرها في العمر ٦ - ١٢ سنة .

مسبب المرض :

لقد مر بنا ، علاه ان الناس في بعض البلدان حيث يتوطن المرض قد ربطوا بينه وبين عضفة البعوض أو بعض الحشرات ، كما جاء عن اهل بلخ وجرجان . كما ان بعض الناس ربطوا بين حبة بغداد وبين الماء كما في حلب ، وكذلك بين المرض والهواء كما في الرها . وقد ذكر الدكتور نابليون الماريني في مقالته الموسومة « الفوز بالمراد في تعريف حبة بغداد » والمنشورة في مجلة المشرق البيروتية عام ١٩٠١ واثانية عام ١٩٠٤ ، فكرة جيدة عن كل ما كان يعرفه العلم لحين كتابة مقالته . فقد ذكر انه لم يعرف بعد السبب المحدث لها . فقد يعتقد بعض الناس انها تعدي بينما يقول اخرون انها لا تنتقل بالعدوى . ولكن الدكتور نابليون الماريني يقول انها من الامراض المغنية تعدي الغير بنفسها وفيها ميكروب والعدوى فيها من جوهرها ، فعلها محصور في الجلد لا غير . وقد تكون الحشرات ناقلة للعدوى مثل البعوض أو الحرمن وفي الغالب الذبابة أو البرغوث . يبدو التقيح في الخريف والشتاء نتيجة الحضانة ، وقد ينقل التلامس أو الادوات العدوى ايضا اذا وضعت على التقيح أو جرح دام . ويعتقد احد الاطباء في حلب من الفرنسيين ان الجرثومة تأتي من نبات خاص موجود فقط في حلب ، تاخذه الحشرة الى الجسم الصحيح . وكذلك قد تنتشر الجرثومة في الهواء وتتساقط على الجرح أو القيق ، وقد قام نابليون بتجربة ، فاخذ القيق في الماء المقطر وطعم احد المتطوعين فحدثت الاصابة ولكنها شفيت بوقت اسرع ، واخذ القيق ولقع به اربعة من الجيران فظهرت فيهم الحبة مع انهم كانوا مصابين بها من قبل ولكنها لم تبق طويلا .

لقد اردت ان اخص هنا مع بعض الاطالسة النظرة العلمية التي اوردها طبيب عراقي عن سبب مرض حبة بغداد . قد تكون هذه النظرة ، وقد ظهر بعد ذلك فعلا ، غير صحيحة ، ولكنها بداية جيدة واهتمام بالمرض ، نحن نعرف الان ان السبب ليس جرثومة وليس هناك اي نبات او ما اشبه ذلك له علاقة بالمرض وان الناقل هو فقط انواع من الحرمن الواخر .

كان J. H. Wright اول من اكتشف ووصف طفيلي حبة بغداد عام ١٩٠٣ من طفل جاء من ارمينيا الى بوستن في الولايات المتحدة الامريكية وقد اعطاها الاسم العلمي Helocosoma tropicum وقال انه من الحيوانات الابتدائية .

وبعد ذلك ظهر ان هذا الحيوان يعود الى الجنس Leishmania وهو من الابتدائيات السوطية يمت بصلة القربى : بالدرجة الثانية . الى سبب مرض النوم الافريقي . ونتيجة للدراسات ابدل اسم طفيلي : الحبة الى Leishmania tropica Wright . ومن المناسب ان نذكر هنا ان العالمين الروسيين Borow و Marzinowsky كانا قد اكتشفا ايضا عام ١٩٠٤ طفيليا من مريض بالقرحة الشرقية (حبة بغداد) من حالة مريض كان قد عاش في ايران وقد اعطى هذان العالمان للطفيلي الذي اكتشفاه الاسم العلمي Ovoplasma orientale وقد اثبتت البحوث فيما بعد ان النوع O. orientale هو نفسه L. tropica اي انهما اسمان لحيوان واحد لذلك اطلق عليه الاسم Leishmania tropica Wright لانه اقدم الاسمين وحسب نظام او قانون الاسبقية في التسمية .

وبائية حبة بغداد :

كانت هناك عدة آراء للاقدمين عن سبب حبة بغداد وعن كيفية انتقال المرض وقد مرت بنا هذه الآراء . لكن من المهم ان نذكر ان الاقدمين قد ربطوا بين المرض والحشرات وانها تلعب دورا مهما بنقله ومنذ ان اكتشف الانسان علاقة الحشرات ومفصلية الارجل في انتقال وانتشار مسببات الامراض وكذلك اكتشاف ان المسبب من الحيوانات الابتدائية ، اتجهت الافكار نحو الحشرات واهميتها في نقل وانتشار مسببات هذا المرض . فقد اعتقد البعض بان بقعة الفراش هي الحشرة الناقلة وكان من هؤلاء بانن ، لكن هذا العالم ترك هذه النظرية بعد ان جاء الى بغداد اثناء الحرب العالمية الاولى ووجد ان حبة بغداد منتشرة في بغداد ولكن بقعة الفراش اما قليلة الوجود جدا او معدومة كليا مما يدل على عدم اهميتها في نقل هذا المرض . وقد توصل وينسون الى نفس الاستنتاج قبل باتن بسنين طويلة . وقال البعض باهمية الذباب الماص للدم ، مثل ذباب الاسطبل وذباب الكلب ، ولكن ايضا لاسباب عديدة وبعد تجارب كثيرة اضطر اصحاب هذه النظريات الى تركها ، كذلك كان الامر بالنسبة للبعوض .

لم اتجهت الانظار نحو الحرمن . في الحقيقة لم يكن هذا امرا جديدا ، فقد ذكر بعض الاطباء الاقدمين البعوض والجرمس (الحرمن) من مسببات هذا المرض .

كان بريسات وسرجنتس من اوائل من نادى

القريبة منه ، وبحكم هذه المادة والطبيعة فان هذه الانواع هي المهمة والضارة واكثر هذه الانواع انتشارا هو النوع المسمى *Phlebotomus papatasi* الذي يعيش على الحيوانات الزراعية والقوارض وكذلك يدخل البيوت ويهاجم الانسان . يظهر هذا النوع باعداد كبيرة في الربيع ثم تقل اعداده في الصيف ويعود الى الارتفاع مجددا والى حد عال في ايلول وتشرين اول . يقضي الشتاء بدور الاناث البائقة او بدور اليرقات في التربة . وتتكاثر انواع الحرمس في التربة الخفيفة الرطبة والتي تكون غنية بالمواد العضوية وتفضل المحلات المظلمة . تمر دورة الحياة بأربعة ادوار هي : البيض - اليرقة - الخادرة - البالغة ، وهذا ما يسمى « الاستحالة الكاملة » . ان الاناث وحدها تغذي على الدم وتهاجم الحيوانات اما الذكور فانها لا تعيش طويلا ولا تعتمد على الدم في غذائها .

تقوم الان في العراق عدة جماعات للدراسة والبحث في موضوع الحرمس الناقل والطفيلي المسبب للمرض .

قد يكون شهر ايلول واواخر آب واورائل تشرين الاول هي اوقات حدوث العدوى لان الحرمس يكون باعداد عالية في هذه الاوقات ، ولكن المرض لا يظهر الا في اواخر الخريف وفي الشتاء بسبب ان مدة حضانة الطفيلي في الانسان قد تطول بين ٢ - ٦ اشهر . ان هذا لا يعني انه ليس هناك حدوث عدوى وظهور اصابات في بقية ايام السنة ولكنها تكون بصورة اخف واطا .

حبة بغداد على الحيوانات :

لقد ذكر بعض الاطباء القدامى مثل Russell (١٧٥٧) في حلب ، والتس Southgate (١٨٤٠) في بغداد ان حبة بغداد توجد على الحيوانات الاخرى مثل القطط والكلاب .

تحدث اصابات الكلاب بهذه الحبة في المناطق التي يوجد فيها المرض متوطنا مثل قفقاسيا وايران والعراق وبعض المناطق مثل حلب . في العراق حبة بغداد تكون اعتيادية بين الكلاب وتنتشر كثيرا في بعض الفصول وقد تكون الكلاب هي الحيوانات الخازنة للطفيلي والذي يكون مصدر العدوى الى الانسان عن طريق الحرمس ، فقد ذكر Machattie و Chadwick (١٩٢٧) اصابات عالية بين الكلاب

بأهمية الحرمس في نقل مسببات حبة بغداد في العصر الحديث ، لكن يظهر ان وبنون الذي اشتغل في حلب وبغداد كان اول من اقترح واثبت ان الحرمس هو الناقل وكان هذا الاكتشاف من حظ هذا البحاث . لقد برهنت تجاربه التي اجراها في حلب ان الحرمس هو الناقل ، ثم ايد هذا الاكتشاف Connor و Short (١٩١٨) ثم Acton (١٩١٩) فيما بعد ، في العراق حيث جرت بحوث عديدة من قبل اناس اجانب في بادئ الامر مثل Theodor و Adler (١٩٢٩) وبعد ذلك Pringle (١٩٥٢) - (١٩٥٧) ، وبعدها قام الكثير من العراقيين اطباء ومختصين بالبحرث الطبية بعمل ابحت وتجارب في هذا المضمار .

قال Theodor و Adler (١٩٢٩) ان نوع الحرمس الناقل المهم هو *Phlebotomus sergenti* في منطقة بغداد ، اذ انهما جمعا ٦٨٤ نموذجا من انثى هذا النوع ، وبعد التشريح عثرا على اثنين من هذه الاناث مصابتين . وقد ايد Pringle (١٩٥٧) هذا الرأي معتمدا على رأي هذين العالمين ، ولكننا نشك كثيرا بهذا الاستنتاج اعتمادا على دراستنا التي اجريناها مؤخرا . لقد اظهرت هذه الدراسات ان النوع المزعوم *Phlebotomus sergenti* قليل الوجود في بغداد واطرافها ، بل وحتى في جميع العراق . اما النوع الذي ينتشر بكثرة ويكاد ان يكون ٩٠٪ من مجموع افراد انواع الحرمس التي يجري جمعها في الحقل هو النوع *Phlebotomus papatasi* من المعروف ان هذا النوع ناقل مهم لطفيلي حبة بغداد في اماكن اخرى وانه بعد التشريح عثرا فيه على كائنات سوطية تشبه المسبب لمرض حبة بغداد . هذا وقلة وجود النوع الاول قادنا الى الاعتقاد ان الناقل المهم لمسبب حبة بغداد في العراق هو نوع الحرمس المسمى *Phlebotomus papatasi*

الحرمس في العراق :

يوجد في العراق ١٦ نوعا من الحرمس ، تنتشر في محلات مختلفة من العراق ، لكن بعضها موجود باعداد قليلة جدا وباقوات قصيرة ، وهناك بعض الانواع التي لا تقترب من الانسان بل تعيش برية على القوارض والزواحف والطيور او الحيوانات الزراعية . ان الانواع المهمة والضارة هي تلك التي تعيش على دم الانسان وعلى دم الحيوانات الاخرى

في بغداد والموصل وكركوك وخانقين والنصاصرية وبغقوبة والحلة والعمارة . وقد ثبت ان الطفيلي الذي يصيب الكلاب هو نفسه الذي يصيب الانسان او انه يمكن ان يصيب الانسان .

ظهرت في كتابات العديد من الباحثين اشارات الى حيوانات اخرى مصابة بالطفيلي مثل اليرابيع والقوارض البرية الاخرى والفئران البرية والجرذان البرية والسنجاب والديبة بل وحتى القطط . لكن دراستنا في العراق حتى الان لم تثبت الاصابة على اي من هذه الحيوانات ما عدا الكلاب ولم يثبت بعد ان الكلب هو الحيوان الخازن للطفيلي .

انتشار حبة بغداد في العراق :

ظهرت اثناء الحرب العالمية الاولى اصابات بين الجنود في منطقة شيخ سعد والبصرة ولكن اكثر المناطق شدة كانت بغداد والموصل . في عام ١٩٤٩ وعام ١٩٥٠ أجرى معهد الامراض المتوطنة وبإشراف برنكل مسحاً عاماً لهذا المرض بين اطفال المدارس . والجدول التالي رقم (٢) يعطينا فكرة عن نتائج هذا المسح .

جدول رقم (٢)

نتائج مسح حبة بغداد في مناطق العراق عام ١٩٤٩ - ١٩٥٠

المنطقة	عدد المدن المفحوصة	عدد المدن الموجبة	عدد المفحوصين	نسبة الاصابة
شط العرب وهور الحمارة	٣٥	٢٩	١٩١٤	٤١٪
سهول الفرات	١١	٨٩	٤٩٠٨	٢٠.٦٪
سهول دجلة	٢٩	٢٧	١٨٥٧	٢٧٪
سهول دبالى	٤٤	٢٧	١٢٨٥	٢٠.٣٪
مناطق شمالية	٢٤	٢٠	—	—

وسط العراق :

تحتل بغداد المركز في منطقة واسعة من الاصابة بين الناس بحبة بغداد ، وتمتد هذه المنطقة من الحدود الشمالية للسهول الرسوبية حتى القادسية وشمال ذي قار وميسان ، ويكون الانتشار في هذه المنطقة غير منتظم في المدن الكبيرة ونسبة الاصابة تكون عالية بينما قد تكون المناطق الريفية القريبة خالية من الاصابة . ولكن بعض القرى في ناحية الحسينية (كربلاء) وفي الحلة تعاني من الاصابة وكذلك على قنوات خريسان (بغقوبة) ومهروت (دبالى) وفي القرى على شواطئ دجلة .

شمال العراق :

المرض في الشمال يكون نادراً او غير موجود ولكن في السهول الشمالية حيث تقع الموصل وبعض المدن والقرى الاخرى تكون الاصابة عالية وهناك اصابة متوسطة في سنجار وعقرة والعمادية وشقلاوة ، اما في مدينتي اربيل وكركوك فيكون

المرض نادر الوجود . لم يسجل رحيم والتتار (١٩٦٦) اكثر من ١٨ حالة لفترة ٢٤ شهراً من الدراسة والملاحظة .

جنوب العراق :

ايضا يكون المرض هنا نادراً او غير موجود تقريباً او انه اختفى من محافظتي ذي قار والبصرة ولكنه يوجد في المناطق على الانهار في شمال محافظة ميسان . لقد ذكر رحيم والتتار (١٩٦٦) تسجيل ٢٢ حالة فقط من هذه المنطقة لفترة ٢٤ شهراً .

انتشار المرض في مدينة بغداد :

ان هذه البؤرة المشهورة بالمرض تهيء فرصة ثمينة لدراسة المرض . ففي عام ١٩٢٩ كانت الاصابة اعلى منها في عام ١٩٥١ ، فكانت الاصابة في الاعظمية والحيدرخانة والكرخ والسكك تصل ١٠٠٪ بينما كان المرض نادراً في العلوية وكب الارمن ومعسكر رشيد . اما في سنة ١٩٥١ فقد وجد برنكل (١٩٥٧) ان معدل الاصابة في الاعظمية

كان ٦٩٪ أي أقل مما كانت عليه عام ١٩٢٩ . أما في الوقت الحاضر والسبعينات من هذا القرن ، فلا يوجد لدينا احصائيات مماثلة للمقارنة ، ولكن وكما ذكرنا في المقدمة فقد هبطت لاصابات في الخمسينات وعادت الى الارتفاع في الستينات ولكن ليس بالمستوى القديم . ثم ان الهجرة الى بغداد تجعل من الصعب اجراء مسح يعطي فكرة صحيحة عن لاصابات في بغداد لان الناس تقاطروا على العاصمة من جميع الجهات . ان الجدول رقم (٣) يعطينا المحلات البغدادية التي سجلها برنكل في مسح ١٩٤٩ - ١٩٥٠ .

جدول رقم (٣)

محلات بغداد المصابة بحبة بغداد
(١٩٤٩ - ١٩٥٠)

المحطة	عدد المفحوصين	نسبة الاصابة
شيوخ	١٢٨	٣٧ ٪
نصبة	٤٣	٧١ ٪
حرة	٢٧	١٠٠ ٪
راغبة خاتون	٨٠	٤٧ ٪
هيبت خاتون	٢٨	٦١ ٪
سفينة	١٥١	٧٤ ٪
كاظمية	٥٢	٦٩ ٪
عبوذية	٥٠	٣٤ ٪
وذيرية	١٠٠	٥٠ ٪
شالجية	١٨٦	٤٥ ٪
كرخ	٥٠	٦٢ ٪
كرادة مريم	٥٠	٥٢ ٪
باب الشيخ	٥٠	٢٤ ٪
بتاوين	٥٠	٣٠ ٪
علوية	٢٠	صفر
كرادة (برة)	٦٦	٤٩ ٪
كرادة (جوة)	٥٠	٣٦ ٪
حي دراغ	١٠	صفر
حارثية	٢٥	٢٠ ٪
صليخ	١٨٤	٥٨ ٪
فحامة	٥٠	٥٠ ٪
زعفرانية	٥٠	٣٦ ٪
تل محمد	٥٠	١٦ ٪
رستمية	٢٢	١٦ ٪
دورة	٢٥	٣٠ ٪
وشاش	٩٢	٥٠ ٪
غرب الكاظمية	٢٥	٢٠ ٪

حبة بغداد المعروفة بـ *Leishmania recidiva* هذه الحالة الغريبة والتي تبقى لمدة طويلة . تبدأ دائما من حواف حبة بغداد مندملة وتظهر عادة بشكل اندبة العادية (وهي مرض جلدي يشبه بالذئب وقد سماها سندرسن بالاسم العلمي للذئب *Lupus vulgaris* . انها ندبات مسطحة حمراء تنتشر ضمن الاخت او القرحة الشافية . من الصعب العثور على الطفيلي في هذه الحالة الا اذا انتزعت جميع الندبة ثم زرعت . يعتقد برنكل انها تحدث في ١٥٪ من الحالات الشافية من حبة بغداد ، بينما رأى رحيم والتتار (١٩٦٧) اثنتي عشر حالة من بين ٢٧٨٨ حالة من حبة بغداد .

يسمى برنكل *Leishmania recidiva cutis* . قد تبقى الندب غير واضحة وقليلة الارتفاع او انها تندمج مع بعضها لتكون منطقة مرتفعة ملساء ، مع توسع بطيء بالحواف قد يمتد لمدة سنوات ، اما مركز القرحة فيصبح شاحبا ومغطى بطبقة حرشفية . قد تستمر الحالة لمدة خمس سنوات او اكثر قبل ان تندمل . وبنفس الوقت يكون لها مظهر منطقة حمراء واضحة المعالم عليها لطخات من لون اعمق ومغطاة وايضا عليها ندبات وطبقات سطحية من نسيج ندى حديث . ان هذه الحالة تشبه الوجه اكثر من حبة بغداد (وقد ذكر ذلك بكنفهام (١٨٢٧) في منطقة اورفا (الرها) قد تشمل نصف الوجه ولم يمكن علاجها بأي شيء ، مع ان هذه الحالة مرافقة لاصابة حبة بغداد سابقا ، الا انه لم يمكن عزل المسبب (*Leishmania*) منها . لا تختلف الندبة على الوجه عن حالة حبة بغداد من الناحية الباثولوجية والنسجية . ان وجودها في العراق محدود اكثر من وجود حبة بغداد فهي مثلا لم توجد بين مئات الاطفال المصابين بحبة بغداد والسدين فحسوا من قبل بيرنكل (١٩٥٧) من منطقة الفرات الجنوبية ، في هذه المناطق تكون حبة بغداد ضحلة صغيرة ، واهليجية الشكل . يقول رحيم والتتار (١٩٦٦) انهما صادفا ١٢ مريضا من مجموع ٢٧٨٨ حالة حبة بغداد وعلى مدى ثلاث سنوات مصابين بهذه الحالة ان الندب المضاعفة من اثر حبة بغداد اما ان تحيط بها او في وسطها ، ويحدث التقيع وسقوط الحراشف بعدها وقد تتوسع الندبات .

يستنتج الباحثان ان *Leishmania* الدائرية نادرة الوجود في العراق .

Abul-hab, J. K. and R. al-Baghdadi, 1972.
Seasonal occurrence of man-biting *Phlebotomus* (Diptera, Psychodidae) in Baghdad area; *Annals of Trop. Med. and Parasitology*, 66 (1) : 165-166.

Acton, H. W. 1918.
A study of the distribution of the Baghdad boils on the body made with view to the discovery of the transmitting agent; *Indian Jour. Med. Res.* 6 : 202.

Adler, S. and O. Theodor, 1929b.
The distribution of sandflies and Leishmaniasis in Palestine, Syria and Mesopotamia. *Ann. Trop. Med. Parasitology*, 23 : 269 - 306.

Adler, S. and O. Theodor, 1930.
The Inoculation of Canine Leishmaniasis into man. *Ann. Trop. Med. Parasit.*, 24 : 197 - 210.

Ahmad, S. A., 1976.
A revision of the Phlebotomidae (Diptera) sandflies in Iraq. A thesis submitted to the Univ. of Baghdad for the Degree of M. Sc.

al-Azzawi, B. M. 1975.
Vector potential of *Phlebotomus papatasi* Scopoli (Diptera, Psychodidae) to kala azar in Baghdad area. Thesis submitted to the Univ. of Baghdad for the M. Sc. Degree.

al-Azzawi, B. M and J. K. abul-hab, 1977.
Vector potential of *P. papatasi* Scopoli (Diptera, Phlebotomidae) to kala azar in Baghdad area; *Bull. End. Dis. Baghdad*; XVIII (1-4) : 35-45.

al-Adhami, B. H. 1974.
Protozoal parasites of blood of Muridae (rats and mice) in Baghdad area. A thesis submitted to the Univ. of Baghdad for the M. Sc. Degree.

Bashir, Y. 1954.
A pre. note on Occ. kala azar in No. Iraq. *Bull. End. Dis.*, 1 : 77-80.

Boissier, A. 1894.
Doc. Assy. Presage, Vol. 1, Lib. Emile Boui. Paris (Cited by Pray et al., 1967.

بعض المصادر العربية التي ورد فيها ذكر حبة بغداد

- ١ - ابن سينا ، ابو علي . توفي ١٠٣٧ هـ ، كتاب القانون في الطب .
- ٢ - الجرجاني ، اسماعيل بن حسين (السيد اسماعيل) . توفي ١١٣٧ هـ . كتاب « خوارزمشاه » حوالي ١١٢٠ هـ .
- ٣ - الرازي ، بهاء الدولة . خلاصة النجارب حوالي ١٥٠٠ م .
- ٤ - الكرمل ، انستاس . مجلة لغة العرب . مجلد ٨ ، ص ٦٢٤ و ٧٧٧ - ٧٨٢ سنة ١٩٢٠ .
- ٥ - الجلي ، داود . مجلة لغة العرب . مجلد ٨ ، ص ٧٧٧ - ٧٨٢ ، سنة ١٩٢٠ تقاس مع الاب انستاس .
- ٦ - المصري ، سعاد . بغداد كما وصفها السواح الاجانب (ص ١٢) ، (مترجمة من "Dupre" مطبعة دار المعرفة .
- ٧ - الكتاب القمى (كتاب العهد القديم والعهد الجديد) المطبعة الامريكية في بيروت سنة ١٩٢٩ . كتاب الخروج ، اصحاح ٩ ، آية ٨ - ١٢ ، وكتاب التثنية اصحاح ٢٨ ، آية ٢١ - ٢٧ .
- ٨ - بصلمجي ، ادوارد . « بعض الملاحظات من حبة بغداد في العراق » . دار الطباعة الحديثة بغداد ١٩٢٠ (لم اطلع عليه) .
- ٩ - فوسيل ، بيرو دي . الحياة في العراق منذ قرن ١٨١٥ (١٩١٤) ، ص ٥٤ - ٥٥ . ترجمة اكرم فاضل ١٩٧٤ .
- ١٠ - ديو لاغوا ، مدام . رحلة الى كلدان - العراق . ترجمة علي البصري عام ١٩٥٨ دار منشورات البصري . بغداد .
- ١١ - ماريني ، نابليون . مجلة المشرق . رقم ٤ ، ص ٢٥٤ - ٣٦١ ، سنة ١٩٠١ ، ورقم ٧ ص ٦٥٢ - ٦٦١ ، سنة ١٩٠٤ .
- ١٢ - داور ، ليدى . « في بلاد الرافدين » صور وخواطر « ترجمة نؤاد جميل ١٩٦١ .

المصادر باللغة الانكليزية

عن الحرمس وحبة بغداد في العراق ؛ -

Abul-hab, J. K. and M. T. Mehdi, 1970.
Seasonal occurrence of Phlebotominae (Diptera, Psychodidae) sandflies of Baghdad area, *Bull. End. Dis. Baghdad*, XII (1-4) : 81.

Abul-hab, J. K. and R. al-Baghdadi, 1972.
Seasonal occurrence of five species of *Phlebotomus* (Diptera, Psychodidae) in Baghdad area; *Ibid.*, XIII (1-4) : 55-75.

- Lamborn, W. A. 1955.
The Haematophagous fly as a possible vector of *Leishmania*. Bull. End. Dis. Baghdad, 1 : 239 - 249.
- Ledingham, J. C. G. 1919.
Kala azar in Mesopotamia. British Med. Jour., 2 : 88. (Cited by Bray et. al., 1967).
- Machattie, C. and C. R. Chadwick, 1920.
Notes on cutaneous Leishmaniasis of dogs in Iraq; Trans. Roy. Soc. Trop. Med. Hyg. 20 (7) : 422-432.
- Machattie, C., E. A. Mills and C. R. Major, 1931.
Naturally occurring oriental sore of the domestic cat in Iraq. Ibid., 25 : 103.
- Marinkelle, C. J., 1975.
Visceral leishmaniasis control, Iraq, WHO, Reg. Office Eastern Med. an assignment report, pp. 13.
- Millington, H. 1873.
Signs and wonders in the Land of Ham, John Murry, London. (Cited by Pringle, 1957).
- Milla, E. A., Machattie, C. and C. R. Chadwick, 1930.
A preliminary note on the relationship of the parasites of human and canine dermal leishmaniasis. Trans. Roy. Soc. Tro. Hyg. 23 : 413-416.
- Mohsen, Z. H. 1973.
Lab. Studies on the Bio. and Vec. Pot. of man-biting *Phlebotomus* sandflies (Diptera, Psychododae) in Baghdad area; a thesis to the Univ. of Baghdad for the M. Sc. Degree.
- Mohsen, Z. H. and J. Abul-hab, 1975.
Lab. studies on the biology of *Phlebotomus papatasi* Scopoli (Diptera, Psychododae); Bull. End. Dis. Baghdad 16 : 33-56.
- Patton, W. S. 1919. Notes Epid. Oriental Sore in Meso. Bull. Soc. Path. Exot. 12: 500-504.
- Pecocke, R. 1765.
A description of East. Vol. II, Bowyer, London. (Cited by Pringle, 1957).
- Bray, R. S., G. F. Rahim and S. Taj el-Din. 1967.
The present State of Leishmaniasis in Iraq; Protozoology, 11 : 171-186.
- Buckingham, J. J. 1827.
Travels in Mesopotamia, London. (Cited by Pringle, 1957).
- Budge, E. A. Wallis, 1920.
By Nile and Tigris. John Murray, London. (Cited by Pringle, 1957).
- Campell-Thomson, R. 1936.
A dictionary of Assyrian Chemistry and Geology. Clarendon Press. (Cited by Pringle, 1957).
- Candler, E. 1919.
The long road to Baghdad. Cassel & Co. London (Cited by Bray et al, 1957).
- Chadwick, C. R. and C. Machattie, 1927.
Cutaneous Leishmaniasis in Iraq; Trans. Roy. Soc. Trop. Med. Hyg., 20 : 422-432.
- Connor, R. and H. E. Short, 1918.
Dermal Leishmaniasis in Iraq. Indian Jour. Med. Res., 6 : 162.
- Corradetti, A. 1965.
Informations on Leishmaniasis collected in Lebanon, Syria, Iraq, Iran and Turkey. WHO Pub. PA/66. 80.
- Elgood, C. 1934.
The early history of the Baghdad boil. Jour. Roy. Asiatic Soc., III : 519-533.
- Elgood, C. 1951.
A med. Hist. of Persia and E. Caliphate, Univ. Press, Cambridge.
- Kirchmair, H. 1954.
Kala azar in North Iraq. Jour. Med. Prof., 2 : 50-55.
- Kultz, L. 1916.
Pathologische und theapeutische Beobachtungen aus Niedermesopotamien. Arch. Schiffs. Tropenhyg. 20 : 487-502. (Cited by Bray et. al., 1967).
- Labat, R. 1951.
Traite Akkadien de Diagnostica et prognostics medicaux. Vol. 1, E. J. Brill Ed., Leiden, p. 75. (Cited by Bray et. al., 1967).

- Sprawson, C. A. 1919.
Kala azar in Mesopotamea and its incubation period. *British med. Jour.* 2 : 667-668.
- Sukkar, F. 1972.
Visceral leishmaniasis in Iraq; *Bull. End. Dis. Baghdad*, 13 : 77-83.
- Sukkar, F. 1974.
Study on sandflies as vectors of kala azar in Iraq; *Ibid.* 15 : 85-104.
- Sukkar, F. 1976.
Some Epid. Information from annual rep. on kala azar in Iraq during 1974. *Ibid.* 17 : 119-127.
- Taj el-Din, S. and K. al-Alousi, 1954.
Kala azar in Iraq; Report of four cases; *Jour. Fac. Med. Baghdad*, 18 : 15 - 19.
- Taj el-Din, S. and M. H. al-Hassani, 1961.
Kala azar in Iraq, Analysis of 100 cases : *Jour. Fac. Med.* 3 (New Series) : 1-9.
- Virolleaud, Ch. 1907.
Pronostics sur l'issue de diverses maladies avec 2 planches. *Babyloniaca* 1 : 1-103. (Cited by Bray et. al., 1967).
- Wenyon, C. 1911. Oriental sore in Baghdad; *Parasitology*, 4 : 273-344.
- Zein el-Din, K., 1973.
Visceral leishmaniasis in Iraq, in search of a reservoir host and a vector; *Jour. Egypt. med. Assoc.* 56 : 689.
- Pringle, G. J. 1952.
The sandflies (Phlebotominae) of Iraq; *Bull. Ent. Res.*, 43 : 707-734.
- Pringle, G. J. 1956.
Kala azar in Iraq : Preliminary epidemiological consid., *Bull. End. Dis. Baghdad*, 1 : 275-294.
- Pringle, G. J. 1957.
Oriental Sore in Iraq, Historical and Epidemiological Problems; *Ibid.*, 2 : 41-70.
- Rahim, G. F. and I. H. Tatar 1966.
Oriental Sore in Iraq. *Ibid.*, 8 : 1 - 4.
- Rahim, G. J., 1967.
Present Problems of Oriental Sore in Iraq, *Ibid.*, 9 : 48-58.
- Russel, Alex., 1756.
The Nat. Hist. of Aleppo and parts of Adjacent. Millar, London, (Cited by Pringle, 1957).
- Salim, H. H., Z. Hayatce and A. Awaness, 1968.
Dehyd. Resi. for oriental sore. *Lancet*, 1 : 1428.
- Sinderson, H. 1931. Lupus vulgaris and oriental sore. *Trans. R. Soc. Trop. Med. Hyg.* 25 : 75-76.
- Southgate, Rev. H., 1840.
Narrative of a tour through Armenia Kurdistan, Persia and Mesopotamea. Appleton & Co., New York. (Cited by Pringle, 1957).